

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 59 (1986)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Haben Sie Freude an redaktioneller Tätigkeit und Flair für grafische Gestaltung?

Die Einführung neuer sowie die Modifikation bestehender Übermittlungssysteme und -geräte erfordert die laufende Anpassung der entsprechenden Ausbildungsunterlagen. Diese Aufgabe ist dem

Leiter des Büros für Reglemente und Vorschriften

in unserer Sektion Ausbildung übertragen. Sein Arbeitsgebiet umfasst die Planung, Budgetierung, Gestaltung sowie Ausfertigung von Reglementen und Unterrichtshilfen vorwiegend technischen Inhalts in allen drei Amtssprachen. Er leitet dazu ein kleines Zeichnungsbüro, führt ad hoc Arbeitsgruppen für Ausfertigungs- und Übersetzungsarbeiten und überwacht den Lehrmittelversand.

Für diese Aufgabe suchen wir einen wendigen Realisator mit

kaufmännisch-technischer Ausbildung

und wenn möglich praktischer Erfahrung in der elektronischen Textverarbeitung. Unerlässlich ist die Bereitschaft zu Teamarbeit und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Besonders geeignet erachten wir die Stelle für einen Sub Of oder Tech Uof der Uem Truppen oder Uem Dienste.

Wollen Sie mehr darüber erfahren? Unser Chef der Sektion Ausbildung, Herr H. Nussbaumer, Tf Nr 031 67 36 08, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie an

Bundesamt für Übermittlungstruppen des EMD, Personaldienst, 3003 Bern, Telefon 031 67 35 02

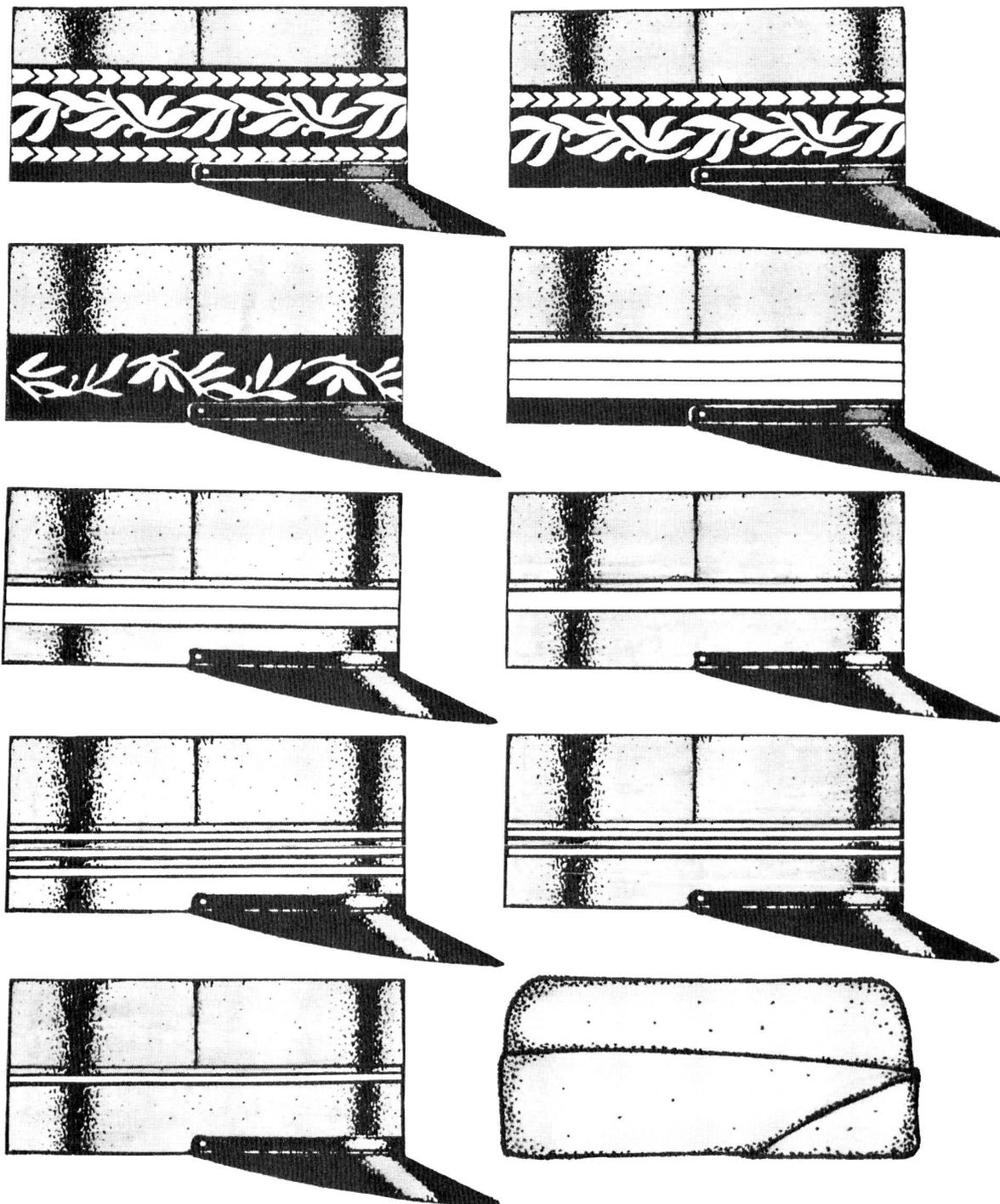


Erfüllt alles, was heute gefordert wird : Das neue Zellweger-Kurzwellenfunksystem.

- Einfache Bedienung
- Ferngesteuerter Sender
- Eingebauter Selbsttest
- Leistungsfähige Sprech- und Fernschreiberverbindungen

Zellweger
TeleCommunications

Zellweger
Telecommunications AG
CH-8634 Hombrechtikon



Führen heisst kommunizieren.

Hasler entwickelt und fabriziert effiziente Kommunikations-Systeme für eine moderne Armee:

- Digitale Multiplex- und Übertragungsausrüstungen
- Manuelle Telefon- und Fernschreib-Vermittler
- Elektronische Fernschreiber

Modernste Werkzeugmaschinen, Reinräume sowie rechnergesteuerte Funktions- und Umwelt-Testeinrichtungen werden zudem eingesetzt für die Herstellung von:

- Kreisel-Geräte für Lenkwaffen
- Spezialkomponenten wie Flexprint, Starr-Flex usw.
- Ausführung von Lohnarbeiten für Dritte.

Hasler AG
Geschäftsbereich
Übertragung und
Militär

Belpstrasse 23
CH-3000 Bern 14
Tel. 031 63 2111
Telex 911 119 hag ch



Hasler